

Příloha III k Protokolu 4

Průvodní osvědčení EUR.1 a žádost o průvodní osvědčení EUR.1

1. Každé osvědčení má rozměr 210 x 297 mm; lze připustit toleranci až -5 mm nebo +8 mm na délku. Použitý papír musí být bílý, klížený pro psaní, nesmí obsahovat dřevovinu a musí vážit nejméně 25 g/m². Musí mít pozadí s tištěným zeleným gilošovaným vzorem, které zviditelní jakékoliv padělání mechanickými nebo chemickými prostředky.
2. Kompetentní orgány Stran si mohou vyhradit právo tisknout osvědčení samy nebo je nechat tisknout schválenými tiskárnami. V druhém případě musí každé osvědčení obsahovat odkaz na takové schválení. Každé osvědčení musí nést jméno a adresu tiskárny nebo značku, podle níž lze tiskárnu identifikovat. Musí také obsahovat pořadové číslo, předtištěné nebo ne, pro účely identifikace.

MOVEMENT CERTIFICATE - PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1) Není-li zboží zabaleno, uveďte počet předmětů nebo "volně".

2) Vypíšíte se, pokud to vyžadují předpisy vvozní země nebo území.

1. Vývoze (jméno, úplná adresa, země)		EUR. 1 No A	
		Před vyplněním se seznámte s poznámkami na druhé straně	
3. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)		2. Osvědčení pro preferenční obchod mezi	
		a	
		(uveďte příslušné země, skupiny zemí nebo území)	
6. Podrobnosti o dopravě (nepovinné)		4. Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou výrobky pokládány za původní	5. Země, skupina zemí nebo území místa určení
		7. Poznámky	
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balíků; popis zboží		9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (litr, m ³ , atd.)	10. Faktury (nepovinné)
11. Celní indosace Prohlášení ověřeno Vývozní dokument ⁿ Formulář č. Celní úřad: Vydávající země nebo území: Datum: (Podpis)		12. Prohlášení vývoze Ja, níže podepsany, prohlašuji, že zboží popsané vyše splňuje podmínky vyžadované pro vydání tohoto osvědčení Místo a datum: (Podpis)	

<p>13. ŽÁDOST O OVĚŘENÍ pro Ministerstvo financí Generální ředitelství cel P. O. Box 1075 113 54 PRAHA 1</p>	<p>14. VYSLEDEK OVĚŘENÍ</p>
<p>Vyžaduje se ověření pravosti a přesnosti tohoto osvědčení</p> <p style="text-align: center;">(Místo a datum)</p> <p style="text-align: right;">Razítko</p> <p style="text-align: center;">(Podpis)</p>	<p>Provedené ověření ukazuje, že toto osvědčení¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> bylo vydáno uvedenou celnicí, a že informace v něm uvedené jsou přesné.</p> <p><input type="checkbox"/> nespĺňuje požadavky kladené na pravost a přesnost (viz připojené poznámky).</p> <p style="text-align: center;">(Místo a datum)</p> <p style="text-align: right;">Razítko</p> <p style="text-align: center;">(Podpis)</p> <p>¹⁾ Příslušnou odpověď označte x.</p>

POZNÁMKY

1. V osvědčení se nesmějí slova mazat nebo přepisovat. Jakékoliv změny se musí provést škrtnutím nesprávného údaje a zapsáním nutné opravy. Každou takovou změnu musí parafovat osoba, která formulář vyplnila, a schválit (indosovat) celní orgány vydávající země nebo území.
2. Mezi položkami uvedenými na formuláři se nesmějí vynechávat žádné mezery a před každou položkou se musí uvést její číslo. Hned pod poslední položkou se musí nakreslit vodorovná čára. Každé nepoužité místo se musí proškrtnout tak, aby nebylo možné takové místo později doplnit.
3. Zboží se musí popsat v souladu s obchodní praxí a natolik podrobně, aby je bylo možné identifikovat.

APPLICATION FOR MOVEMENT CERTIFICATE - ŽÁDOST O PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1) Nemá zboží zabalené, uveďte počet předmětů nebo "volně"

1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)	EUR. 1 No A	
	Před vyplněním se seznamte s poznámkami na druhé straně	
3. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)	2. Žádost o osvědčení pro preferenční obchod mezi a (uveďte příslušné země, skupiny zemí nebo území)	
	4. Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou výrobky pokládány za původní	5. Země, skupina zemí nebo území místa určení
6. Podrobnosti o dopravě (nepovinné)	7. Poznámky	
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balíků ¹⁾ ; popis zboží		9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (litr, m ³ , afd.)
		10. Faktury (nepovinné)

PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE

Já, níže podepsaný vývozce zboží popsaného na druhé straně

PROHLAŠUJI, že zboží splňuje podmínky vyžadované pro vystavení přiloženého osvědčení.

VÝSLOVNĚ UVÁDÍM dále okolnosti, které umožnily, aby toto zboží splňovalo podmínky uvedené výše:

.....
.....
.....
.....

PŘEDKLÁDÁM tyto podpůrné doklady¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ZAVAZUJI SE, že na požádání příslušných úřadů předložím další doklady, které si tyto úřady mohou vyžádat pro vystavení přiloženého osvědčení, a zavazuji se, že budu souhlasit s vyžádanou kontrolou mých účtů a jakoukoliv kontrolou procesů výroby výše uvedeného zboží prováděnou řečenými úřady.

ŽÁDÁM o vystavení přiloženého osvědčení pro toto zboží.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

1) Například: dovozní doklady, průvodní osvědčení, faktury, prohlášení výrobce atd., které se týkají výrobků používaných ve výrobě nebo zboží neexportovaného ve stejném státu

Příloha IV k Protokolu 4**Prohlášení na faktuře****Anglická verze:**

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin.

.....²

(Place and date)

.....³

(Signature of the exporter:

in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

Česká verze:

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení...¹) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v

¹ Je-li prohlášení na faktuře vydáváno schváleným vývozcem ve smyslu článku 22 tohoto Protokolu, musí zde být uvedeno číslo oprávnění schváleného vývozce. Není-li prohlášení na faktuře vydáváno schváleným vývozcem, slova v závorce se vynechají nebo místo pro uvedení čísla oprávnění se ponechá prázdné.

² Tyto údaje nemusí být uvedeny, jestliže jsou obsaženy v samotném dokumentu.

³ Viz článek 21 (5) Protokolu. V případech, kdy není požadován podpis vývozce, nemusí být uvedeno jeho jméno

Litevská verze:

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitines liudijimo Nr. ...¹) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... preferencines kilmės prekes.

Francouzská verze:

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°..¹) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle... .

Německá verze:

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ..¹) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind.

¹ Je-li prohlášení na faktuře vydáváno schváleným vývozcem ve smyslu článku 22 tohoto Protokolu, musí zde být uvedeno číslo oprávnění schváleného vývozce. Není-li prohlášení na faktuře vydáváno schváleným vývozcem, slova v závorce se vynechají nebo místo pro uvedení čísla oprávnění se ponechá prázdné.